

du 14 décembre 1978 (Etat le 28 décembre 2001)

---

*Le Tribunal fédéral,*

vu la loi fédérale d'organisation judiciaire<sup>1</sup> (OJ),  
*arrête:*

## **Titre 1: Organisation de l'activité judiciaire<sup>2</sup>**

### **Chapitre 1: Composition des sections**

#### **Art. 1**

<sup>1</sup> La première Cour de droit public se compose de 7 membres.

<sup>2</sup> La deuxième Cour de droit public ainsi que la première et la deuxième Cours civiles se composent de six membres; trois membres de la deuxième Cour civile constituent la Chambre des poursuites et des faillites.<sup>3</sup>

<sup>3</sup> La Cour de cassation pénale se compose de cinq membres.<sup>4</sup>

<sup>4</sup> et <sup>5</sup> ...<sup>5</sup>

### **Chapitre 2: Répartition des affaires**

#### **Art. 2** Première Cour de droit public

<sup>1</sup> La première Cour de droit public connaît:

1. des recours de droit public ou de droit administratif dans les domaines suivants:
  - droits politiques,
  - entraide internationale en matière pénale (extradition et autres actes d'entraide),
  - droit des constructions et aménagement du territoire,
  - protection de l'environnement,
  - protection des eaux,

RO 1979 46

<sup>1</sup> RS 173.110

<sup>2</sup> Titre introduit par l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO 1991 378).

<sup>3</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 24 nov. 1992 (RO 1993 3165).

<sup>4</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 24 nov. 1992 (RO 1993 3165).

<sup>5</sup> Abrogés par l'O du TF du 24 nov. 1992 (RO 1993 3165).

- forêts,
  - protection de la nature et du paysage,
  - ouvrages publics,
  - améliorations foncières (notamment remaniement parcellaire et équipement),
  - expropriations,
  - encouragement à la construction et à l'accès à la propriété de logements (lorsque la contestation soulève des questions d'aménagement du territoire),
  - chemins pour piétons et de randonnée pédestre;
2. des recours de droit public (lorsque l'objet de la contestation ne relève pas des attributions de la deuxième Cour de droit public) pour violation:
- de la liberté personnelle,
  - du droit au mariage,
  - de la liberté d'expression et de réunion,
  - de la liberté de la presse,
  - du droit de pétition,
  - de la liberté d'association,
  - de la garantie de la propriété,
  - de la garantie du juge naturel,
  - de prescriptions de droit fédéral sur la délimitation des compétences à raison de la matière ou à raison du lieu (lorsque l'objet de la contestation ne relève pas des attributions d'une cour civile),
  - de l'autonomie communale,
  - du droit de procédure pénale cantonal,
  - du droit pénal cantonal (lorsque l'objet de la contestation ne relève pas des attributions d'une autre section du Tribunal);
3. des réclamations de droit public;
4. des recours de droit public, notamment pour violation de l'art. 4 de la Constitution fédérale<sup>6</sup> (cst.), qui ne sont pas attribués à une autre section du Tribunal.<sup>7</sup>

<sup>2</sup> Elle exerce la surveillance sur l'activité des commissions fédérales d'estimation et de leurs présidents.

<sup>6</sup> [RS 1 3; RO 1981 1243]. A la disposition mentionnée correspondent actuellement les art. 8, 9 et 29 de la Cst. du 18 avril 1999 (RS 101).

<sup>7</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 24 nov. 1992 (RO 1993 3165).

**Art. 3<sup>8</sup>** Deuxième Cour de droit public

La deuxième Cour de droit public connaît:

1. des recours de droit public ou de droit administratif dans les domaines suivants:
  - police des étrangers,
  - rapports de travail de droit public (y compris la responsabilité, sauf la responsabilité de l'Etat pour l'activité des médecins),<sup>9</sup>
  - instruction et formation,
  - acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger,
  - cinématographie,
  - protection des animaux,
  - défense nationale (service militaire, protection civile et défense économique),
  - subventions,
  - impôts et taxes (charges de préférence, taxes de raccordement, émoluments, etc.),
  - circulation routière (sauf les retraits de permis de conduire),<sup>10</sup>
  - navigation,
  - transports (routes, chemins de fer, navigation aérienne; sauf en ce qui concerne la planification, l'expropriation ou la construction des installations),
  - postes et télécommunications,
  - concessions et monopoles, soumissions de travaux publics,
  - énergie (fourniture d'eau, d'électricité),
  - santé,
  - police des denrées alimentaires,
  - législation en matière de travail,
  - assurances sociales et prévoyance professionnelle (lorsque l'objet de la contestation ne relève pas des attributions du Tribunal fédéral des assurances),
  - encouragement à la construction de logements,
  - assistance,
  - agriculture,
  - chasse et pêche,
  - loteries,
  - économie (surveillance des banques et des assurances, permis d'exploitation),

<sup>8</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 24 nov. 1992 (RO **1993** 3165).

<sup>9</sup> Nouvelle teneur du tiret selon l'art. 88 ch. 1 de l'O du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RS **172.220.114**).

<sup>10</sup> Nouvelle teneur du tiret selon le ch. 1 de l'O du TF du 27 juin 2000 (RO **2000** 2191).

- cartels et contrôle des prix,
  - commerce extérieur,
  - professions libérales;
2. des recours de droit public pour violation:
    - de la liberté de croyance et de conscience ainsi que de la liberté du culte,
    - du droit de s'exprimer dans sa langue,
    - de la liberté du commerce et de l'industrie;
  3. des actions de droit administratif (sous réserve de la compétence de la première cour civile);
  - 4.<sup>11</sup> des procès directs au sens de l'art. 42 OJ (dans la mesure où la responsabilité du canton est engagée en raison de son activité administrative, sauf la responsabilité de l'Etat pour l'activité des médecins);
  5. des autres recours de droit administratif dans des domaines qui ne sont pas attribués à une autre section du Tribunal ou au Tribunal fédéral des assurances.

**Art. 4<sup>12</sup>** Première Cour civile

La première Cour civile connaît:

1. des recours en réforme, des recours en nullité ou des recours de droit administratif dans les domaines suivants:
  - droit des obligations,
  - propriété intellectuelle,
  - droit privé de la concurrence,
  - responsabilité civile en matière de circulation routière (excepté les litiges concernant le contrat d'assurance-responsabilité civile);
2. des recours de droit public portant sur la responsabilité de l'Etat pour l'activité des médecins ainsi que des recours de droit public portant sur les domaines visés au ch. 1 ou sur la procédure cantonale correspondante, y compris le droit cantonal de l'exécution forcée:<sup>13</sup>
  - pour violation de l'art. 4 cst.<sup>14</sup>,
  - pour violation de la garantie du juge du domicile,
  - pour violation de concordats ou de traités internationaux (art. 84, 1<sup>er</sup> al., let. b et c, OJ),

<sup>11</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du TF du 27 juin 2000 (RO 2000 2191).

<sup>12</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 24 nov. 1992 (RO 1993 3165).

<sup>13</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du TF du 27 juin 2000 (RO 2000 2191).

<sup>14</sup> [RS 1 3; RO 1981 1243]. A la disposition mentionnée correspondent actuellement les art. 8, 9 et 29 de la Cst. du 18 avril 1999 (RS 101).

- pour violation de prescriptions de droit fédéral sur la délimitation de la compétence des autorités à raison de la matière ou à raison du lieu (art. 84, 1<sup>er</sup> al., let. d, OJ),
  - en matière d'arbitrage, y compris les recours au sens de l'art. 85, let. c OJ;
3. des procès directs au sens des art. 41 et 42 OJ qui ne sont pas attribués à la deuxième Cour de droit public ou bien à la deuxième Cour civile;
  4. des actions de droit administratif fondées sur la responsabilité de la Confédération dans des matières comparables à celles qui sont visées au ch. 1;
  5. ainsi que des contestations suivantes:
    - les contestations de droit privé mentionnées à l'art. 69, 1<sup>er</sup> al., let. a, de la loi du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale<sup>15</sup>, qui portent sur des matières régies par le droit civil fédéral,
    - les contestations déferées au Tribunal par les art. 26 et 44 de la loi fédérale du 25 septembre 1917 concernant la constitution de gages sur les entreprises de chemin de fer et de navigation et la liquidation forcée de ces entreprises<sup>16</sup>, en tant qu'elles portent sur les matières visées au ch. 1.

**Art. 5<sup>17</sup>** Deuxième Cour civile

<sup>1</sup> La deuxième Cour civile connaît:

1. des recours en réforme et des recours en nullité dans les domaines suivants:
  - droit des personnes,
  - droit de la famille,
  - droit des successions,
  - droits réels,
  - contrat d'assurance,
  - poursuite pour dettes et faillite,
  - responsabilité civile des entreprises de chemins de fer,
  - responsabilité civile des entreprises électriques, responsabilité civile dérivant d'installations de transport par conduites et responsabilité civile en matière nucléaire;
- 2.<sup>18</sup> des recours de droit public portant sur les domaines visés au ch. 1<sup>er</sup> ou sur la procédure cantonale correspondante, y compris le droit cantonal de l'exécution forcée:
  - pour violation de l'art. 4 cst.<sup>19</sup>,

<sup>15</sup> RS 951.11

<sup>16</sup> RS 742.211

<sup>17</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 24 nov. 1992 (RO 1993 3165).

<sup>18</sup> RO 1994 80

<sup>19</sup> [RS 1 3; RO 1981 1243]. A la disposition mentionnée correspondent actuellement les art. 8, 9 et 29 de la Cst. du 18 avril 1999 (RS 101).

- pour violation de la garantie du juge du domicile,
  - pour violation de concordats ou de traités internationaux (art. 84, 1<sup>er</sup> al., let. b et c, OJ),
  - pour violation de prescriptions de droit fédéral sur la délimitation de la compétence des autorités à raison de la matière ou à raison du lieu (art. 84, 1<sup>er</sup> al., let. d, OJ),
  - en matière d’arbitrage, y compris les recours au sens de l’art. 85, let. c, OJ,
  - des recours de droit public concernant la reconnaissance et l’exécution des décisions étrangères (art. 25 et s. de la LF du 18 déc. 1987 sur le droit international privé, LDIP<sup>20</sup>);
3. des procès directs au sens des art. 41 et 42 OJ dans les domaines désignés sous ch. 1;
4. des recours de droit administratif:
- en matière de droit de cité,
  - en matière d’activité d’intermédiaire en vue de l’adoption et en matière de placement d’enfants,
  - en matière de propriété foncière rurale et de mesures contre la spéculation foncière,
  - contre les décisions des autorités de surveillance sur les fondations, excepté les institutions de prévoyance (compétence de la deuxième Cour de droit public),
  - contre les décisions des autorités cantonales de surveillance en matière de registre de l’état civil, de registre pour l’engagement du bétail, de registre foncier et de registre des bateaux;
5. des contestations suivantes:
- les contestations déferées au Tribunal par la loi fédérale du 25 septembre 1917 concernant la constitution de gages sur les entreprises de chemin de fer et de navigation et la liquidation forcée de ces entreprises<sup>21</sup>, lorsque l’objet de la contestation ne relève pas des attributions de la première Cour civile; sous réserve de la compétence de la Chambre des poursuites et des faillites, la section statue également en matière de concordat concernant ces entreprises,
  - les recours contre les décisions de l’autorité de concordat portant sur l’homologation du concordat d’un établissement bancaire (art. 19 O du TF du 11 avril 1935 concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d’épargne<sup>22</sup>).

<sup>20</sup> RS 291

<sup>21</sup> RS 742.211

<sup>22</sup> RS 952.831

<sup>2</sup> Elle est compétente:

- pour refuser de convoquer l’assemblée des créanciers dans le domaine des emprunts par obligations, pour homologuer les décisions des assemblées de créanciers ou pour les annuler,
- pour déclarer des concordats obligatoires en vertu de l’art. 3, 4<sup>e</sup> al., de la loi fédérale du 4 décembre 1947 réglant la poursuite pour dettes contre les communes et autres collectivités de droit public cantonal<sup>23</sup>.

## **Art. 6** Chambre des poursuites et des faillites

<sup>1</sup> La Chambre des poursuites et des faillites:

1. connaît des recours et des plaintes prévus à l’art. 19 de la loi fédérale du 11 avril 1889 sur la poursuite pour dettes et la faillite<sup>24</sup>;
- 2.<sup>25</sup> exerce les attributions qui sont conférées au Tribunal fédéral par la loi fédérale du 4 décembre 1947 réglant la poursuite pour dettes contre les communes et autres collectivités de droit public cantonal<sup>26</sup>, sous réserve de ce qui est prévu à l’art. 5, ch. 4 et 5, ci-dessus lorsque l’objet de la contestation ne relève pas des attributions de la deuxième Cour civile;
3. exerce les attributions suivantes qui sont conférées au Tribunal fédéral par la loi fédérale du 25 septembre 1917 concernant la constitution de gages sur les entreprises de chemins de fer et de navigation et la liquidation forcée de ces entreprises<sup>27</sup>:
  - a. l’ouverture de la liquidation forcée, ainsi que la nomination, la direction et la surveillance du liquidateur;
  - b. l’octroi du sursis concordataire, ainsi que la nomination, la direction et la surveillance du commissaire;
  - c. la nomination, la direction et la surveillance du commissaire chargé de la vente, selon l’art. 48;
- 4.<sup>28</sup> connaît des recours au sens de l’art. 53, 2<sup>e</sup> al., du règlement d’exécution du 30 août 1961 de la loi sur les banques et les caisses d’épargne<sup>29</sup>, sous réserve de la compétence de la deuxième Cour civile.

<sup>2</sup> Elle est chargée des affaires incombant au Tribunal fédéral comme autorité de haute surveillance en matière de poursuite pour dettes et de faillite.

<sup>23</sup> RS 282.11

<sup>24</sup> RS 281.1

<sup>25</sup> Nouvelle teneur selon l’O du TF du 24 nov. 1992 (RO 1993 3165).

<sup>26</sup> RS 282.11

<sup>27</sup> RS 742.211

<sup>28</sup> Introduit par l’O du TF du 24 nov. 1992 (RO 1993 3165).

<sup>29</sup> RS 952.821

**Art. 7<sup>30</sup>** Cour de cassation pénale

La Cour de cassation pénale connaît:

1. des pourvois en nullité contre les décisions prises dans les cantons par les autorités de répression et de mise en accusation (art. 268, LF du 15 juin 1934 sur la procédure pénale, PPF<sup>31</sup>);
2. des recours de droit public pour violation de l'art. 4 cst.<sup>32</sup>, connexes à un pourvoi en nullité pendant;
3. des recours de droit administratif concernant:
  - l'exécution des peines (peines, mesures de sûreté et autres mesures prévues dans le code pénal),
  - les retraits de permis de conduire prévus dans la loi fédérale du 19 décembre 1958 sur la circulation routière<sup>33,34</sup>

**Art. 8** Collaboration entre les sections du Tribunal

<sup>1</sup> Lorsqu'une affaire porte sur des matières qui relèvent de la compétence de différentes sections, elle est attribuée suivant la nature de la question juridique prépondérante.

<sup>2</sup> La clé de répartition prévue aux art. 2 à 7 peut être modifiée lorsque la nature de l'affaire, sa connexité à d'autres ou la bonne répartition du travail le justifie.

<sup>3</sup> Les présidents des sections s'entendent dans ces cas, sur la répartition. En cas de doute ou de désaccord, le président du Tribunal décide.

<sup>4</sup> La Cour plénière peut attribuer momentanément certains groupes d'affaires en dérogeant aux règles prévues aux art. 2 à 7 dans le but d'assurer la bonne répartition du travail.

**Chapitre 3: Fonctionnement du tribunal<sup>35</sup>****Art. 9** Répartition du travail

<sup>1</sup> Les présidents des sections répartissent les affaires entre les membres de leur section.

<sup>2</sup> ...<sup>36</sup>

<sup>30</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 24 nov. 1992 (RO **1993** 3165).

<sup>31</sup> **RS 312.0**

<sup>32</sup> [RS **1** 3; RO **1981** 1243]. A la disposition mentionnée correspondent actuellement les art. 8, 9 et 29 de la Cst. du 18 avril 1999 (RS **101**).

<sup>33</sup> **RS 741.01**

<sup>34</sup> Nouvelle teneur du tiret selon le ch. I de l'O du TF du 27 juin 2000 (RO **2000** 2191).

<sup>35</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>36</sup> Abrogé par l'O du TF du 24 nov. 1992 (RO **1993** 3165).



**Art. 10<sup>37</sup>** Greffiers

<sup>1</sup> Les greffiers collaborent à l'instruction et au jugement des affaires. Ils ont voix consultative.

<sup>2</sup> Ils établissent des rapports; ils rédigent et signent les arrêts du Tribunal fédéral.

<sup>3</sup> Au surplus, ils tiennent les procès-verbaux des audiences, communiquent les dispositifs des arrêts dans les cas prévus par la loi, mettent en forme et rendent anonymes, dans la mesure nécessaire, les arrêts destinés à la publication ou à la remise à des tiers, et accomplissent d'autres tâches pour les cours, les chambres et le Tribunal.

<sup>4</sup> Les greffiers prêtent, devant le Tribunal, le serment d'accomplir fidèlement leur fonction.

<sup>5</sup> Chaque membre du Tribunal peut demander qu'un greffier lui soit personnellement attribué.

**Art. 11** Préparation des séances

<sup>1</sup> Les présidents des sections convoquent les séances, en règle générale au moins six jours à l'avance, en indiquant l'ordre du jour.

<sup>2</sup> Les dossiers des affaires appointées seront mis à disposition, au plus tard dès la convocation.

**Art. 12** Délibération

<sup>1</sup> Les juges prennent place à la droite et à la gauche du président dans l'ordre de leur entrée au Tribunal et, en cas d'élection à la même date, par rang d'âge.

<sup>2</sup> Dans la délibération, le président donne la parole en premier lieu au rapporteur, puis aux autres juges. Lui-même s'exprime le dernier. Le juge qui entend faire une contre-proposition peut la présenter immédiatement après l'exposé du rapport. Le rédacteur a voix consultative.

**Art. 13** Tenue

Lors des audiences publiques, les juges, les rédacteurs, ainsi que les représentants des parties portent des vêtements noirs.

**Art. 14** Divergence de jurisprudence

<sup>1</sup> Lorsqu'une question de droit doit être tranchée par plusieurs sections réunies, conformément à l'art. 16 OJ, une décision ne pourra être prise que si deux tiers au moins des membres de chacune des sections intéressées sont présents.

<sup>2</sup> Le juge qui propose un changement de jurisprudence établit un rapport pour la séance des sections réunies; un deuxième juge rapporteur est désigné.

<sup>3</sup> En cas d'égalité des voix, la jurisprudence en vigueur est maintenue.

<sup>37</sup> Nouvelle teneur selon l'art. 88 ch. 1 de l'O du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RS 172.220.114).

**Art. 15 et 16<sup>38</sup>****Art. 17** Approbation des projets de décision

<sup>1</sup> Les projets de décision sont communiqués par voie de circulation, pour approbation, au juge rapporteur, puis aux autres juges qui ont participé à la délibération. A la demande d'un juge ou du rédacteur, la section se prononce sur les modifications du texte proposées.

<sup>2</sup> Dans les causes simples ou en cas d'urgence particulière, l'approbation du rapporteur et du président suffit.

**Art. 18** Publication

Chaque section détermine lesquelles de ses décisions seront publiées dans le Recueil officiel des arrêts du Tribunal fédéral; elle peut confier ce choix à une commission, à son président ou à l'un de ses membres.

**Titre 2: Administration du tribunal<sup>39</sup>****Chapitre 4: Cour plénière<sup>40</sup>****Art. 19<sup>41</sup>** Compétences

<sup>1</sup> La cour plénière, composée des juges ordinaires élus par l'Assemblée fédérale, a les compétences suivantes:

1. procéder aux nominations confiées au Tribunal fédéral par d'autres lois que la loi d'organisation judiciaire (art. 11, 1<sup>er</sup> al., let. a, OJ);
2. adopter les ordonnances, règlements et circulaires destinés aux autorités cantonales (art. 11, 1<sup>er</sup> al., let. d, OJ);
3. édicter le règlement du Tribunal fédéral (art. 8, 14, 1<sup>er</sup> al., OJ) ainsi que le tarif des dépens (art. 160 OJ) et des émoluments de justice;
4. constituer les sections du tribunal et nommer leurs présidents (art. 12, 13 OJ);
5. ...<sup>42</sup>
6. résoudre les problèmes juridiques intéressant l'ensemble du tribunal (art. 16, 1<sup>er</sup> al., OJ);

<sup>38</sup> Abrogés par l'O du TF du 24 nov. 1992 (RO **1993** 3165).

<sup>39</sup> Introduit par l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>40</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>41</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>42</sup> Abrogé par l'art. 88 ch. 1 de l'O du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral (RS **172.220.114**).

- 7.<sup>43</sup> désigner les membres de la Commission administrative, son président, deux juges membres de la Commission de recours, ainsi que le Secrétaire général et son remplaçant;
8. approuver le rapport de gestion;
9. décider du contenu des prises de position particulièrement importantes et statuer sur les questions administratives touchant chaque juge personnellement ainsi que des propositions à soumettre à l'Assemblée fédérale (art. 11, 1<sup>er</sup> al., let. b, OJ).

<sup>2</sup> Chaque membre peut demander qu'une autre affaire administrative soit traitée par la cour plénière.

#### **Art. 20<sup>44</sup>** Décisions

<sup>1</sup> La cour plénière prend ses décisions, en règle générale, par voie de circulation.

<sup>2</sup> En séance, le vote au bulletin secret peut être requis, par trois juges au moins, pour les nominations et les affaires administratives.

#### **Art. 21<sup>45</sup>** Procès-verbaux

Les procès-verbaux des séances de la cour plénière, de la conférence des présidents, de la commission administrative et des commissions chargées de tâches concernant l'administration du tribunal sont accessibles en tout temps aux membres du tribunal.

### **Chapitre 5: Le président du Tribunal fédéral<sup>46</sup>**

#### **Art. 22<sup>47</sup>** Attributions

<sup>1</sup> Le président dirige les séances de la cour plénière et de la conférence des présidents.

<sup>2</sup> Il représente le tribunal auprès de l'Assemblée fédérale, du Conseil fédéral, des chefs de départements et autres autorités de haut rang dans les affaires concernant l'ensemble du tribunal ainsi que, d'entente avec la commission administrative, dans certaines affaires administratives importantes.

<sup>43</sup> Nouvelle teneur selon l'art. 88 ch. 1 de l'O du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RS **172.220.114**).

<sup>44</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>45</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>46</sup> Introduit par l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>47</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>3</sup> Il est régulièrement informé des affaires administratives importantes par le procès-verbal des séances de la commission administrative, séances auxquelles il peut participer, ainsi qu'à celles des commissions techniques, avec voix consultative.

## Chapitre 6: Conférence des présidents<sup>48</sup>

### Art. 23<sup>49</sup> Composition

La conférence des présidents est composée des présidents des deux cours de droit public, des deux cours civiles et de la cour de cassation pénale.

### Art. 24<sup>50</sup> Compétences

La conférence des présidents a les compétences suivantes:

1. attribuer les juges suppléants aux sections;
2. répartir les greffiers, secrétaires et collaborateurs personnels entre les sections;
3. faire des propositions à la cour plénière au sujet de la répartition des affaires entre les sections;
4. émettre des directives et des règles communes pour la rédaction des arrêts;
5. accorder des congés aux membres du tribunal (art. 20, 2<sup>e</sup> al., OJ);
6. autoriser ceux-ci à exercer des fonctions d'arbitre ou d'expert;
7. prendre position dans le cadre d'échanges de vues sur des projets de loi ou de concordats, sur des demandes d'attribution de compétences ou sur des demandes de consultation de dossiers intéressant plus d'une section;
8. décider de la participation à des congrès internationaux ou de l'adhésion à des associations internationales;
9. adopter des directives pour l'accréditation des journalistes.

### Art. 25<sup>51</sup> Collaboration avec la commission administrative

<sup>1</sup> La conférence des présidents est consultée par la commission administrative avant toute décision de principe touchant directement à la conduite de l'activité judiciaire du tribunal.

<sup>48</sup> Introduit par l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO 1991 378).

<sup>49</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO 1991 378).

<sup>50</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO 1991 378).

<sup>51</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO 1991 378).

<sup>2</sup> Avant de procéder à la répartition des greffiers, secrétaires et collaborateurs juristes entre les sections, la conférence des présidents sollicite l'accord de la commission administrative.

<sup>3</sup> Elle lui fait part, ainsi qu'au secrétaire général, des besoins de l'ensemble des sections.<sup>52</sup> A la demande de la commission administrative, la conférence des présidents décide quels membres et quels collaborateurs qualifiés les sections devront mettre à la disposition du tribunal pour des tâches d'intérêt général.

## Chapitre 7: Commission administrative<sup>53</sup>

### Art. 26<sup>54</sup> Composition

<sup>1</sup> La commission administrative se compose de trois juges ordinaires élus pour deux ans par la cour plénière et en principe rééligibles deux fois; tous les deux ans, cependant, un nouveau membre doit être élu.

<sup>2</sup> La présidence est assurée par le président désigné par la cour plénière et, en cas d'empêchement, par le plus ancien juge. Le secrétaire général assiste aux séances; il a voix consultative.<sup>55</sup>

<sup>3</sup> Les membres de la commission administrative sont déchargés dans une mesure suffisante du travail de leur section.

### Art. 27<sup>56</sup> Attributions

La commission administrative a les compétences suivantes:

1. elle exerce la haute surveillance de l'administration pour autant qu'elle ne relève pas de la cour plénière ou de la conférence des présidents. Elle contrôle l'activité du secrétaire général;<sup>57</sup>
2. elle planifie la maîtrise du volume des affaires et prend les mesures nécessaires à cet effet. Elle assure le recrutement, la formation et la promotion des collaborateurs juristes et veille à ce que les prestations des services scientifiques et administratifs répondent aux besoins du tribunal.

<sup>52</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 8 déc. 1992 (RO 1993 3165).

<sup>53</sup> Introduit par l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO 1991 378).

<sup>54</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO 1991 378).

<sup>55</sup> Nouvelle teneur de la phrase selon l'O du TF du 8 déc. 1992 (RO 1993 3165).

<sup>56</sup> Introduit par l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO 1991 378).

<sup>57</sup> Nouvelle teneur de la phrase selon l'O du TF du 8 déc. 1992 (RO 1993 3165).

**Art. 28<sup>58</sup>** Compétences

La commission administrative a notamment pour compétences:

1. d'approuver les comptes et le budget, et de faire des propositions destinées à l'Assemblée fédérale à leur sujet;
2. ...<sup>59</sup>
- 3.<sup>60</sup> de traiter toutes autres questions administratives non attribuées ou déléguées à d'autres organes, au secrétaire général ou à d'autres fonctionnaires.

**Chapitre 8:<sup>61</sup> Chancellerie et services scientifiques****Art. 29<sup>62</sup>** Secrétaire général

<sup>1</sup> Le secrétaire général assure le secrétariat de la cour plénière, de la conférence des présidents et de la commission administrative. Il est le chef de l'administration du tribunal, y compris les services scientifiques et administratifs.

<sup>2</sup> Ses compétences sont notamment les suivantes:

1. la surveillance de l'administration, de l'ensemble des services et des mesures de sécurité;
2. la responsabilité des bâtiments (utilisation, construction, location);
- 3.<sup>63</sup> l'adoption de directives et de règles communes pour l'établissement des dossiers;
- 4.<sup>64</sup> la préparation du budget et des contrôles de l'administration des finances;
- 5.<sup>65</sup> les publications ainsi que les relations publiques et sociales;
- 6.<sup>66</sup> l'exécution des décisions de la cour plénière, de la conférence des présidents et de la commission administrative;
- 7.<sup>67</sup> les affaires concernant le personnel, selon l'ordonnance du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral<sup>68</sup>;

<sup>58</sup> Introduit par l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>59</sup> Abrogé par l'art. 88 ch. 1 de l'O du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral (RS **172.220.114**).

<sup>60</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 8 déc. 1992 (RO **1993** 3165).

<sup>61</sup> Introduit par l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>62</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 8 déc. 1992 (RO **1993** 3165).

<sup>63</sup> Introduit par l'art. 88 ch. 1 de l'O du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RS **172.220.114**).

<sup>64</sup> Anciennement ch. 3.

<sup>65</sup> Anciennement ch. 4.

<sup>66</sup> Anciennement ch. 5.

<sup>67</sup> Nouvelle teneur selon l'art. 88 ch. 1 de l'O du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RS **172.220.114**).

<sup>68</sup> RS **172.220.114**

8.<sup>69</sup> la fixation des vacances judiciaires.

<sup>3</sup> La commission administrative règle la suppléance.

### **Art. 30** Signature

<sup>1</sup> Le secrétaire général engage le tribunal par sa signature dans toutes les affaires administratives.<sup>70</sup>

<sup>2</sup> Il signe à deux

- avec le président du tribunal dans les affaires qui relèvent de la compétence de l'ensemble du tribunal ou de la conférence des présidents ou encore lorsque le président représente le tribunal à l'étranger (art. 22, 2<sup>e</sup> al.);
- avec le président de la commission administrative dans les affaires qui relèvent de la compétence de celle-ci.

### **Art. 31**<sup>71</sup> Presse

<sup>1</sup> Le Secrétaire général accrédite pour une durée limitée, sur demande, les journalistes qui ont pour tâche d'assurer la chronique de l'activité judiciaire du tribunal dans des médias publiés ou établis en Suisse.

<sup>2</sup> Les journalistes accrédités ont accès aux informations qui sont mises à leur disposition au siège du tribunal et ils reçoivent, sur demande, les renseignements qui leur sont destinés au sujet de procédures pendantes. Le tribunal fournit des prestations de service supplémentaires aux journalistes qui travaillent principalement dans le domaine de la justice fédérale.

<sup>3</sup> Les directives en matière d'accréditation règlent les modalités d'application.

## **Chapitre 9:**<sup>72</sup> Surveillance

### **Art. 32**

*abrogé*

### **Art. 33**

Les présidents des sections surveillent les greffiers et les autres collaborateurs affectés à leur section, pour autant que cette surveillance n'incombe pas au Secrétaire général ou aux cadres qui lui sont subordonnés.

<sup>69</sup> Introduit par l'art. 88 ch. 1 de l'O du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RS **172.220.114**).

<sup>70</sup> Nouvelle teneur selon l'O du TF du 8 déc. 1992 (RO **1993** 3165).

<sup>71</sup> Nouvelle teneur selon le ch. 1 de l'O du TF du 14 janv. 1994, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mars 1994 (RO **1994** 294).

<sup>72</sup> Introduit par l'O du TF du 6 sept. 1990 (RO **1991** 378). Nouvelle teneur selon l'art. 88 ch. 1 de l'O du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RS **172.220.114**).

## Chapitre 10:<sup>73</sup> Commission de recours<sup>74</sup>

### Art. 34<sup>75</sup> Composition

<sup>1</sup> La Commission de recours est formée de trois juges ordinaires. Le Président du Tribunal fédéral la préside. Deux autres juges sont élus par la Cour plénière.

<sup>2</sup> Pour les recours prévus par l'art. 81 de l'ordonnance du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral<sup>76</sup>, la Commission est formée des trois juges précités et de deux représentants élus par le personnel.

<sup>3</sup> La Commission instruit les affaires et rédige ses décisions sans le concours d'un greffier.

### Art. 35<sup>77</sup> Compétences

La Commission de recours statue sur les contestations prévues par l'art. 16 de l'ordonnance du Tribunal fédéral du 27 septembre 1999 portant application de la loi fédérale sur l'archivage<sup>78</sup>, par l'art. 19 des directives du 24 août 1994 concernant la chronique de l'activité judiciaire du Tribunal fédéral<sup>79</sup> et par l'art. 81 de l'ordonnance du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral<sup>80</sup>.

### Art. 36 Procédure

La procédure de recours est réglée conformément aux dispositions de la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative<sup>81</sup> (art. 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> al., let. b et art. 44 et s.).

<sup>73</sup> Introduit par l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>74</sup> Nouvelle teneur selon l'art. 17 ch. 1 de l'O du TF du 27 sept. 1999 portant application de la LF sur l'archivage (RS **152.21**).

<sup>75</sup> Nouvelle teneur selon l'art. 88 ch. 1 de l'O du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RS **172.220.114**).

<sup>76</sup> RS **172.220.114**

<sup>77</sup> Nouvelle teneur selon l'art. 88 ch. 1 de l'O du 27 août 2001 sur le personnel du Tribunal fédéral, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RS **172.220.114**).

<sup>78</sup> RS **152.21**

<sup>79</sup> RS **173.111.18**

<sup>80</sup> RS **172.220.114**

<sup>81</sup> RS **172.021**



**Dispositions finales**<sup>82</sup>

**Art. 37**<sup>83</sup> Dispositions finales du règlement du 14 décembre 1978

<sup>1</sup> Le règlement du Tribunal fédéral du 21 octobre 1944<sup>84</sup> est abrogé.

<sup>2</sup> Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 1979.

**Art. 38**<sup>85</sup> Dispositions finales de la modification du 6 septembre 1990<sup>86</sup>

<sup>1</sup> Les art. 10 et 19 à 26 du règlement du 14 décembre 1978<sup>87</sup> ainsi que le règlement du 6 juillet 1932 concernant la chancellerie du Tribunal fédéral<sup>88</sup> sont abrogés.

<sup>2</sup> La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

<sup>82</sup> Anciennement avant l'art. 26.

<sup>83</sup> Introduit par l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>84</sup> [RS **3** 570; RO **1948** 1122, **1964** 188 316, **1969** 977, **1970** 933]

<sup>85</sup> Introduit par l'O du TF du 6 sept. 1990, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1991 (RO **1991** 378).

<sup>86</sup> RO **1991** 378

<sup>87</sup> RO **1979** 46

<sup>88</sup> Non publié au RO.

